

# GAZETA DE MADRID

DEL SABADO 27 DE ABRIL DE 1811.

## VALAQUIA.

*Bucharest 17 de febrero.*

La indisposicion del general en gefe ha retardado la partida del quartel general; pero todo está ya dispuesto para la marcha; y como el conde Kamenski va cada dia mejor, se espera que el quartel general saldrá á la mayor brevedad.

El señor conde de Stakelberg añade á estas noticias lo que sigue:

„Acabamos de recibir en este mismo instante noticias muy tristes sobre la salud del general Kamenski. El día 11 (23 de febrero) estaba á los últimos; y se habia enviado á llamar al teniente general Essen para que se encargase interinamente del mando en Bucharest; pero como el paso del Danubio estaba interrumpido por los hielos, este general no habia podido llegar aun á aquella ciudad en el citado dia.”

## RUSIA.

*Petersburgo 6 de marzo.*

Nuestras tropas han salido de la inaccion en que las tenia el rigor del invierno, y han vuelto á emprender la guerra contra los turcos. La gazeta de la corte publica hoy la relacion siguiente de las primeras operaciones militares.

El general conde de San Priest ha batido el 31 de enero (11 de febrero) á un cuerpo de 1500 turcos en Lafesa, cuya plaza ha tomado por asalto: ha muerto al enemigo 400 hombres, le ha cogido 3600 prisioneros, 46 banderas, 16 cañones, y una gran cantidad de municiones y de víveres. Nuestra pérdida es poco considerable, pues apenas hemos tenido 500 hombres entre muertos y heridos. Es inmenso el botin cogido por los rusos: la consternacion que ha infundido esta derrota en los turcos es grandísima. Los vencedores marchan contra Braya y contra otras plazas atrincheradas; y aunque la estacion es aun bastante rigurosa, sin embargo principiárán muy pronto las operaciones contra Tornowo y Schumla.

Acaba de publicarse á expensas del gobierno una obrita intitulada *Ensayo sobre un nuevo orden bibliográfico de la biblioteca imperial de Petersburgo*, por el caballero Olenin, consejero de Estado, y bibliotecario mayor. En esta obra se encuentran varias noticias sobre la riqueza de esta coleccion. Lo principal de ella consiste en la biblioteca del conde Zaluski, que se traxo de Varsovia el año de 1795. Se habia extendido por Europa que la escolta militar, encargada de transportar á Petersburgo esta biblioteca, la habia estropeado horribilmente; pero por fortuna estas voces fueron muy exâgeradas. Verdad es que obras que se componen de 30 volúmenes suelen encontrarse en 30 cañones diferentes, y algunas veces faltan tomos. El catálogo de las obras no está to-

davía concluido, ni las salas y estantes en que deben colocarse. El número de volúmenes asciende á 262640. Los libros impresos en lengua rusa son 2000, y se está disponiendo un piso aparte para colocarlos. La coleccion de manuscritos, hecha por Mr. Doubrowski, y aumentada con los de la biblioteca Zaluski, contiene 110 volúmenes.

## SUECIA.

*Estocolmo 18 de marzo.*

En un suplemento del periódico intitulado *Correo* se ha publicado hoy el decreto siguiente:

„Nos Carlos por la gracia de Dios, Rei de Suecia &c. &c., hacemos saber:

„Viéndonos atacado de una enfermedad, de que esperamos con la ayuda de Dios restablecernos pronto, hemos creído que para lograr quanto antes este beneficio debíamos abstenernos por algun tiempo de las tareas y cuidados, que son inseparables de la administracion de los negocios públicos. Pero á fin de que no se retarden durante nuestra indisposicion el despacho y curso ordinario y uniforme de los negocios, hemos juzgado conveniente tomar y decretar ciertas medidas concernientes al gobierno de nuestros estados.

„Ademas, habiendo considerado y reconocido que los estados del reino no han querido por un sentimiento de delicadeza para con Nos insertar en la lei fundamental de la constitucion ningun artículo concerniente á la administracion durante la enfermedad del Rei, en caso que el heredero del trono hubiese llegado ya á la mayor edad, hemos creído por consiguiente que no podíamos cumplir mejor nuestros deberes para con Nos mismo y para con el reino, que encargando el cuidado de uno y otro á un Príncipe, que destinado á subir un dia al trono de Suecia, se halla aun mas estrechamente unido á nuestro corazon por los vínculos de la naturaleza y de la amistad, y que reúne en su persona nuestro amor y el de la nacion sueca.

„Por tanto confiamos y abandonamos por la presente á nuestro muy amado hijo el ilustre Príncipe y Señor S. A. R. Carlos Juan, Príncipe de la corona de Suecia, de los godos y de los vándalos, y generalísimo de nuestros ejércitos de tierra y de mar, por el tiempo que durare nuestra enfermedad, y hasta que el estado de nuestra salud nos permita volver á exercer las funciones reales, la administracion del reino de Suecia, y de todos los países que dependen de ella, en nuestro nombre y con todos los derechos que nos han sido conferidos por la constitucion del 6 de junio de 1809 y por las demas leyes fundamentales, con la obligacion de conformarse con estas rigurosamente, por lo que le permitimos firmar solo él todos los despachos, decretos y órdenes, poniendo antes de la rúbrica la fórmula siguiente: *durante la enferme-*

*dad de mi mui amado Rei y Soberano, y en virtud de órden suya.*

„Sin embargo, se prohíbe á S. A. el Príncipe heredero el conferir á ninguna persona, qualquiera que sea, durante el ejercicio de nuestro poder y autoridad soberana, la dignidad de nobleza, de conde, de baron ó de caballero. Los empleos que vacaren serán servidos solo interinamente por los sujetos que S. A. R. tuviere á bien nombrar para este efecto.

„Estamos bien persuadidos de que nuestros fieles súbditos tendrán la mayor satisfaccion al saber la resolucion que acabamos de tomar, la qual es un testimonio irrecusable de la confianza ilimitada que tenemos de nuestro mui amado hijo S. A. el Príncipe real, y de la ternura y amor que profesamos á nuestros pueblos, y de cuyos sentimientos hemos estado siempre animados, y que jamas podrán faltarnos sino con la vida.

„En fe de lo qual hemos firmado la presente de nuestro propio puño, y hemos puesto nuestro sello real.

„Dado en el palacio de Estocolmo á 17 de marzo de 1811. = Firmado = CARLOS.

(L. S.)

„Y mas abaxo = G. de Wetterstedt.”

## POMERANIA SUECA.

*Stralsund 16 de marzo.*

Se ha publicado aqui el aviso siguiente:

„Se hace saber al público que en virtud de una órden de S. M. de fecha de 19 de febrero no se permitirá en lo sucesivo á los viajeros extrangeros pasar desde Stralsund á Suecia, á no ser que hayan pedido y obtenido para ello un permiso especial de S. M. Los súbditos alemanes de S. M., si quieren pasar á Suecia, estarán obligados á sacar un pasaporte de la regencia de esta ciudad.

„Dado y sellado con el sello de la regencia general de Stralsund á 15 de marzo de 1811. = Firmado = El conde de Essen.”

## HUNGRIA.

*Semlin 12 de marzo.*

Escriben de Bucharest que la enfermedad del general en jefe conde Kamenski empieza á dar sumo cuidado. Los médicos han declarado que lo que padece es una fiebre nerviosa, y no dan esperanzas de poderla curar. Se ha enviado órden al general Essen, que manda en Rudschuck, para que venga inmediatamente á Bucharest. Si el conde de Kamenski llega á morir, se cree que este será quien tome el mando del ejército. Pero se teme que no podrá llegar tan pronto, por quanto es imposible pasar por ahora el Danubio, por venir sumamente crecido. Por la misma razon ha suspendido sus operaciones militares el príncipe Eugenio de Wurtemberg, quien ha vuelto á Bucharest el 23 de febrero.

*Del 13.*

En este momento recibimos la noticia de que el general en jefe conde de Kamenski se hallaba á los últimos el dia 23 de febrero.

*Presburgo 18 de marzo.*

S. A. I. el archiduque Josef, palatino, ha con-

cedido una pension anual de 400 florines al señor Joan Matías Korabinski, sugeto bien conocido por las obras útiles que ha publicado sobre la geografia de la Hungria, para animarle á continuar sus investigaciones, sobre todo quanto pueda contribuir á completar la descripcion topografica de este reino.

## AUSTRIA.

*Viena 20 de marzo.*

Se está trabajando dia y noche en tirar billetes de cambio, y ya se ha distribuido gran cantidad á las tesorerías. Está decidido definitivamente que los compradores de los bienes eclesiásticos, cuya venta está ya aprobada, no podrán pagarlos sino en billetes de cambio.

El miércoles de ceniza se dió un gran concierto á beneficio de los niños expósitos, el qual ha producido 120 florines.

El general conde Kamenski, hermano del general en jefe del ejército ruso en Turquía, ha vuelto ya de Peterburgo á Bucharest con el plan de operaciones para la próxima campaña.

## SAXONIA.

*Dresde 18 de marzo.*

El cuerpo de zapadores salió anteayer para Torgau, donde van á principiarse las obras de fortificacion.

La dieta continúa sus sesiones, y trabaja sin interrupcion en buscar medios para socorrer las necesidades del estado, y acudir á los gastos militares, haciendo contribuir á todas las clases de ciudadanos en una justa proporcion, y en hacer diferentes reformas que exige el bien del estado. Los diputados proceden con aquella firmeza y prudencia que caracteriza á nuestro gobierno, guardando el justo medio entre el espíritu de innovacion, y el respeto ciego á los usos antiguos. El amor que profesan á nuestro augusto Soberano conserva entre todos los miembros la union mas perfecta.

En vista de esto causa admiracion el ver que algunos periódicos hayan publicado las voces esparcidas por gentes mal informadas ó mal intencionadas, que suponen que reina en la dieta el espíritu de partido, y que algunas clases de ciudadanos se resisten á contribuir á las cargas del estado &c. El gobierno ha dado ya providencia para descubrir los autores de estas calumnias, y para que se proceda contra ellos con todo el rigor de las leyes.

Las cartas de Bucharest aseguran que los rusos han tomado á los turcos, en 12 de febrero, la fortaleza de Lofcsa. Los dos ejércitos se han batido en esta ocasion con el mayor encarnizamiento, y los turcos han perdido mucha gente y muchos cañones. Tambien dicen las mismas cartas que la indisposicion del general en jefe conde Kamenski es de alguna gravedad; que se ha creido conveniente llamar á junt á los médicos mas acreditados; los quales han convenido en que la enfermedad se reduce á una inflamacion de pecho, que sin ser precisamente peligrosa, no dexa de dar algun cuidado.

El general príncipe Eugenio de Wurtemberg y el general conde Orurk han salido de Bucharest

para Rudschuck. El primero va á mandar una expedicion, que se dirigirá probablemente contra Tornouo.

## WESTFALIA.

*Cassel 27 de marzo.*

S. M. el Rei de Westfalia, queriendo señalar con actos de clemencia el plausible suceso que da un heredero al trono del imperio, y deseando que este dia sea uno de los mas felices para las clases mas desgraciadas del reino, se ha dignado conceder perdon á 42 militares que estaban sentenciados á diferentes penas.

Ayer se principió la feria de marzo; y segun todas las apariencias se harán este año en ella muchos mas negocios que en la del año anterior.

## IMPERIO FRANCES.

*Paris 1.º de abril.*

*Extracto de la correspondencia del ejército del mediodia de la España del 16 de marzo.*

### BATALLA DE CHICLANA.

Un cuerpo de ejército de 16 á 1800 hombres desembarcó en Algeciras el 28 de febrero. Componíase este cuerpo de 400 ingleses que salieron de Cádiz, y de otros 300 de Gibraltar; de 600 españoles sacados de Cádiz, y de otros 400 de diferentes puntos de la costa. Los ingleses y españoles que salieron de Cádiz se habían embarcado en la bahía el dia 21; pero no pudieron hacerse á la vela hasta el 26, y el 28 se reunieron en Algeciras con las demas tropas.

El 2 de marzo se dirigió este cuerpo hácia Casas viejas.

El enemigo intentaba hacer levantar el sitio de Cádiz, y apoderarse por la espalda de todas las líneas de los franceses, al mismo tiempo que fuesen atacadas por el frente las obras del sitio de Cádiz por la guarnicion de esta plaza, y por los navíos y lanchas cañoneras, que debían executar desembarcos en diferentes puntos de la costa; y al mismo tiempo que Ballesteros marchase hácia Sevilla, y estallase una insurreccion bastante seria en las serranías de Ronda, cuya ciudad debia ser tambien atacada; pero todos estos grandes proyectos fueron desbaratados y frustrados enteramente.

El duque de Bellune, despues de haber dado las órdenes correspondientes para su línea, formó en Chiclana una reserva compuesta de la primera brigada de la division Ruffin, y de la segunda brigada de la division Leval, y reforzó la guarnicion de Medina-Sidonia.

Las descubiertas españolas se presentaron el 4 de marzo en el camino de Chiclana: el 5 se adelantó el cuerpo de ejército enemigo para apoderarse de este pueblo, donde sabia que estaban los depósitos, los almacenes, y el quartel general del ejército.

El duque de Bellune marchó á su encuentro con sus dos brigadas, con tres esquadrones de caballería, y con dos baterías de artillería, cuyas tropas componian 6000 hombres.

Todo quanto se presentó por delante fue desbaratado: los enemigos fueron acorralados hasta el mar, y de este modo se frustró su proyecto.

El duque de Bellune llegó hasta la orilla del mar, donde observó que la posicion importante de Barosa estaba ocupada por una brigada inglesa que formaba la retaguardia del ejército. Mandó al general Ruffin que se apoderase de esta altura, y en efecto fue tomada á paso de ataque, y en ella fueron cogidos muchos cañones y prisioneros.

En seguida marchó hácia el mar contra el flanco del enemigo, al mismo tiempo que una brigada de la division del general Villatte, que ya se habia apoderado de la cabeza del puente de S. Pedro, marchaba al frente de esta columna, con cuyo movimiento quedó rodeado el cuerpo del ejército enemigo.

Pero reconociendo este el peligro de su posicion se determinó á volver cara á nuestras tropas, y presentó quatro líneas, que al parecer se componian cada una de 4000 hombres. Inmediatamente que el duque de Bellune vió que eran tan considerables las fuerzas enemigas, y que los ingleses formaban una gran parte de ellas, mandó á la brigada del general Villatte que dexase abiertos los desembocaderos y caminos que van á la Isla de Leon, y que viniese á colocarse á su derecha: mandó tambien al general Ruffin que dexase la altura, y se estrechase con su izquierda, no teniendo ya esperanza de envolver al enemigo; limitándose á establecer una línea paralela al mar, y conteniendo una division española que habia sido cortada del grueso del cuerpo de ejército por un des-tacamento de 1500 hombres. En este tiempo el general Ruffin habia ya venido á las manos con el enemigo, y rechazado con el mayor vigor dos ataques, en los cuales cada uno de sus soldados peleaba contra dos enemigos. Habiendo sido herido gravemente este general, se quedó en la altura con unos 100 soldados heridos tambien, y su brigada vino á juntarse con la izquierda del duque de Bellune. En el centro hubo varios ataques sucesivos; pero los enemigos fueron rechazados y desbaratados quantas veces se presentaron. Los ingleses y españoles, viendo que sus esfuerzos eran inútiles, que no podian lograr su intento de penetrar en Chiclana, que el mar les impedia adelantarse por un lado, y que el campo de batalla estaba sembrado de cadáveres suyos, se aprovecharon del movimiento hecho por el general Villatte, para meterse en la Isla de Leon, sin hacer caso ni acordarse de una de las divisiones españolas, la qual con este movimiento tenia cortada su retirada á Cádiz, y que habiendo andado errante todo el dia siguiente, logró por fin durante la noche pasar á la Isla de Leon, pues no pudo restablecerse el bloqueo en este punto hasta el dia 7.

De este modo 5 á 6000 hombres de tropas imperiales han desbaratado un proyecto meditado largo tiempo por el enemigo; le han acorralado hasta el mar, y le han obligado á meterse en Cádiz, de donde habia salido ocho dias antes. El duque de Bellune ha cogido á los enemigos tres banderas, quatro piezas de artillería de campaña y 720 prisioneros.

El combate ha sido encarnizado. Los franceses se han visto precisados á calar bayoneta muchas veces, y han tenido 1300 hombres entre muertos, heridos y prisioneros. Entre estos últimos hai 150 hombres, todos heridos, los cuales fueron cogidos en la altura que defendia el general Ruffin, y 30 tiradores, que son los únicos franceses que queda-

ron prisioneros sin estar heridos. El primer batallón del 8.º regimiento fue atacado en un olivar, adonde habia sido enviado en calidad de tropas ligeras ó tiradores. El que llevaba el águila fue muerto, y no se ha podido encontrar despues el águila, cuya pérdida no puede imputarse á este regimiento, por haber sido destacados sus soldados en clase de tiradores y tropas sueltas.

El general Ruffin se halla tambien entre los prisioneros: su herida es de gravedad; mas sin embargo se cree que no tendrá fatales resultas. Este general ha manifestado suma intrepidez, y su desgracia no ha procedido de otra cosa que de su herida.

El general de brigada Chandron-Rousseau y el coronel Autier fueron muertos: estos oficiales, muy distinguidos por su valor, han perdido la vida gloriosamente.

Se han contado en el campo de batalla 900 cadáveres de enemigos, entre ellos 300 de ingleses; quienes se asegura que retiraron del campo otros muchos. La pérdida del enemigo no baja de 400 hombres, es decir que es triple de la nuestra. La mitad de esta pérdida por lo menos la han sufrido las tropas inglesas.

Los navios ingleses atacaron el dia 6 toda la línea, é hicieron muchos desembarcos; pero en todas partes fueron rechazados y perseguidos vivamente. Nuestras tropas cogieron 50 prisioneros en estos diferentes ataques. Quatro lanchas cañoneras fueron echadas á pique, y muchos peniches, que debían servir para el reembarco, han vuelto á aparecer en la costa despues de haber perdido toda la gente que iba á su bordo.

Es sensible que el duque de Dalmacia, al ir á Extremadura, no haya dexado baxo las órdenes del duque de Bellune toda la Andalucía y el reino de Granada. El quarto cuerpo estaba independiente, como tambien los cuerpos de los generales Godinot y Darricau; de manera que el duque de Bellune no ha podido disponer mas que de las tropas del sitio para guardar y defender su inmensa línea, para rechazar los ataques verdaderos ó falsos dados contra todos los puntos, y para hacer frente al cuerpo de ejército que tenia delante de sí; y mientras que los enemigos reunian todas sus tropas y los medios de ataque, el quarto cuerpo y el de observacion del general Godinot, es decir, mas de 2500 hombres, nada servian para esta accion importante.

El quarto cuerpo suponía que el desembarco de Algeciras tenia por objeto atacar su derecha, al mismo tiempo que atacaba su izquierda el ejército de Murcia; y ya era demasiado tarde quando el general Sebastiani tuvo noticia de que el desembarco se dirigia contra la izquierda del bloqueo de Cádiz y de la Isla. Si una de las divisiones de Sebastiani hubiese acometido á los enemigos por la espalda, y si el duque de Bellune no hubiese tenido que hacer otra cosa mas que oponerse á su introduccion en la Isla de Leon, es bien seguro que todo el cuerpo enemigo hubiera rendido las armas.

Ballesteros tomó el camino de Sevilla con las reliquias de tropas que escaparon del combate de Castillejos: el general Darricau le siguió el al-

cance, y le cogió una parte de su gente. El comandante de Ronda ha rechazado y dispersado á los insurgentes de la serranía.

Luego que el general Sebastiani recibió la noticia de que los enemigos marchaban contra el primer cuerpo, envió una division hácia Cádiz. El general Godinot envió tambien nueve batallones; pero estos refuerzos, que hubieran sido muy útiles, llegaron demasiado tarde. Los enemigos se han metido, despues de su derrota, dentro de Cádiz.

Se asegura que esta accion ha dado origen á desavenencias y descontento entre ingleses y españoles.

#### AVISO.

D. Cayetano Torriani, natural de Arbibel en Italia, y capitán de caballería, falleció abintestato el 9 de octubre del año último de 810 en la ciudad de San Sebastian, provincia de Guipúzcoa. Conocé del abintestato el juzgado de aquella comandancia; cuyo aviso se da para que llegue á noticia de los que deban heredarle, y acudan á aquel tribunal con documentos justificativos.

### PLAZA DE MADRID. BOLSA.

DIA 16 DE ABRIL DE 1811.

#### Cambios sobre las plazas del reino.

	á la v.	8 ds.	90 ds.
Málaga..... efectivo.	7		
Sevilla..... efectivo.	7		
Granada..... efectivo.	7		
Búrgos..... efectivo.			
Vitoria..... efectivo.			
Bilbao..... efectivo.			
Santander..... efectivo.	1		
San Sebastian..... efectivo.	2		
Pamplona..... efectivo.	4		
Valadolid..... efectivo.	3		
Córdoba..... efectivo.	1½		

#### Efectos públicos.

Vales reales.....	91½
Cédulas hipotecarias.....	95½
Certificaciones del tesoro público.....	79 á 1
Oro español contra plata.....	1½ á 1
Napoleones de oro.....	1

#### TEATROS.

En el del Príncipe, á las siete y media de la noche, se representará por la compañía española la comedia de Moreto en tres actos titulada el Desden con el Desden, y el fin de fiesta los Payos y los Soldados. Actores en la comedia: Señoras García, Virg, Torres y Cabo. Señores Ponce, Caprara, Arecilla, Suarez y Contador.

En el de la Cruz, á las cinco de la tarde, se executará la comedia en tres actos titulada la Conquista de Jerusalem por Federico, Emperador de Alemania, ó el Austria en Jerusalem, nueva en este teatro, adornada con todo su aparato teatral y coros nuevos; se bailará el fandango, y se concluirá la funcion con el sainete titulado la Boda de los manchegos.